



Congreso en Lingüística computacional y dialectología digital (LCDD)

5 y 6 de mayo 2025, 9.00 – 17.00

Sala di lettura B, Ca' Bernardo, Calle San Bernardo,
Dorsoduro 3199, Venezia

Comité organizador: **Florencio del Barrio, Laura Nadal, Antonella Bove,
Emanuela Masi, Rocco Tripodi**

Contacto: **congreso.lcdd@unive.it**

Lunes, 5 de mayo (mañana)

10.00-10.30 **Recepción de los participantes**

10.30-11.00 **Saludos de bienvenida**

11.00-11.45 **Gadea Mata Martínez**, Universidad de La Rioja
Procesamiento del Lenguaje Natural desde la Universidad de La Rioja

11.45-12.30 **Simone Conia**, Università La Sapienza Roma
Leveraging Multilingual Knowledge Graphs for Culturally-Aware Machine Translation

12.30-13.00 **Discusión**

13.00-15.00 Buffet “Osteria ai Pugni”, Sala de reuniones (3º piso)

Lunes, 5 de mayo (tarde)

15.00-15.45 **Roberto Navigli**, Università La Sapienza Roma,
The Minerva Italian Large Language Model, its Applications, and a Few Thoughts on the Dialects It Can Speak

15.45-16.30 **Comunicaciones**
Eugenia Sainz & Antonella Bove, Università Ca' Foscari Venezia
Lenguaje académico y traducción automática: aproximación con análisis de errores de cuatro sistemas de Inteligencia Artificial

Rocco Tripodi, Università Ca' Foscari Venezia
Representation Learning Enables Language Identification in Zero- and Few-Shot Settings

16.30-17.00 **Discusión**

17.00-18.30 **Visita guiada** a la Sede Central Università Ca' Foscari

19.00-21.00 Apericena Restaurante “Caconero”, Dorsoduro 2344

Martes, 6 de mayo (mañana)

10.30-11.15 **Carmen Chacón García**, Universidad Complutense de Madrid
Representar la lengua: del papel al mapa interactivo

11.15-12.00 **Jose Manuel Fradejas Rueda**, Universidad de Valladolid
¿Seseo y ceceo en una imprenta de Zaragoza a finales del siglo XV? Los incunables y postincunables como fuente dialectológica

12.00-12.30 **Discusión**

12.30-13.00 **Clausura**

13.00-15.00 Restaurante “Veniceat” Ca' Foscari (patio de la sede central)



Inscripción y programa:
www.unive.it/lcdd